

VERORDENING (EG) Nr. 1157/2003 VAN DE COMMISSIE**van 30 juni 2003****tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2535/2001 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad voor de invoerregeling voor melk en zuivelproducten en houdende opening van tariefcontingenten, en tot afwijking van deze verordening**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 806/2003 ⁽²⁾, en met name op artikel 29, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Verordening (EG) nr. 2535/2001 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 787/2003 ⁽⁴⁾, zijn onder meer de uitvoeringsbepalingen voor de sector melk en zuivelproducten van de invoerregelingen waarin is voorzien bij de Europaovereenkomsten tussen de Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en bepaalde Midden- en Oosteuropese landen, anderzijds, vastgesteld. Om de concessies waarin is voorzien bij Besluit 2003/286/EG van de Raad van 8 april 2003 inzake de sluiting van een protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Bulgarije, anderzijds ⁽⁵⁾, ten uitvoer te leggen, moeten nieuwe tariefcontingenten voor invoer worden vastgesteld of moeten bepaalde bestaande contingenten worden verhoogd.

(2) Bij Besluit 2003/285/EG van de Raad ⁽⁶⁾, waarbij het Protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds, in verband met de resultaten van de onderhandelingen over nieuwe wederzijdse landbouwconcessies, is goedgekeurd, is Verordening (EG) nr. 1408/2002 ⁽⁷⁾ ingetrokken. De verwijzingen naar deze verordening in Verordening (EG) nr. 2535/2001 moeten dus worden vervangen.

(3) Bij Besluit 2003/465/EG van de Raad van 16 juni 2003 betreffende de sluiting van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen over bepaalde landbouwproducten ⁽⁸⁾, is onder meer voorzien in wijzigingen in de tariefcontingenten voor kaas bij invoer in de Gemeenschap. De overeenkomst voorziet ook in de vervanging van de methode voor het beheer van deze contingenten, die momenteel gebaseerd is op de afgifte van IMA 1-certificaten, zoals beschreven in hoofdstuk III van titel 2 van Verordening (EG) nr. 2535/2001, door een beheer dat uitsluitend gebaseerd is op het invoercertificaat als bedoeld in hoofdstuk I van titel 2 van voornoemde verordening.

(4) De gegevens betreffende de met de afgifte belaste instelling in Canada, die zijn vermeld in bijlage XII van Verordening (EG) nr. 2535/2001, moeten worden aangepast.

(5) Verordening (EG) nr. 2535/2001 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(6) Artikel 14, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2535/2001 bepaalt dat de certificaataanvragen slechts kunnen worden ingediend in de eerste tien dagen van elke zesmaandelijks periode. Met het oog op een goede uitvoering van deze verordening en om te garanderen dat alle belanghebbende marktdeelnemers tien dagen hebben om hun aanvragen voor het tweede halfjaar 2003 in te dienen, moet van het bepaalde in voornoemd artikel worden afgeweken.

(7) Artikel 7 van Verordening (EG) nr. 2535/2001 bepaalt dat de aanvrager van een invoercertificaat van tevoren moet zijn erkend door de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar hij is gevestigd. Van het bepaalde in dit artikel en in artikel 11 moet worden afgeweken voor marktdeelnemers die, voor de periode van 1 juli 2003 tot en met 31 december 2003, gebruik willen maken van de in de overeenkomst met Noorwegen vastgestelde contingenten.

(8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽²⁾ PB L 122 van 16.5.2003, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 341 van 22.12.2001, blz. 29.

⁽⁴⁾ PB L 115 van 9.5.2003, blz. 18.

⁽⁵⁾ PB L 102 van 24.4.2003, blz. 60.

⁽⁶⁾ PB L 102 van 24.4.2003, blz. 32.

⁽⁷⁾ PB L 205 van 2.8.2002, blz. 9.

⁽⁸⁾ PB L 156 van 25.6.2003, blz. 48.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 2535/2001 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 5 wordt als volgt gewijzigd:

a) punt b) wordt vervangen door:

„b) de in de Verordeningen (EG) nr. 2475/2000 (*), (EG) nr. 1151/2002 (**), (EG) nr. 1361/2002 (***), (EG) nr. 1362/2002 van de Raad (****), en in de Besluiten 2003/18/EG (*****), 2003/263/EG (*****), 2003/285/EG (*****), 2003/286/EG (*****), 2003/298/EG (******) en 2003/299/EG (******) van de Raad bedoelde contingenten;

(*) PB L 286 van 11.11.2000, blz. 15.
 (**) PB L 170 van 29.6.2002, blz. 15.
 (***) PB L 198 van 27.7.2002, blz. 1.
 (****) PB L 198 van 27.7.2002, blz. 13.
 (*****) PB L 8 van 14.1.2003, blz. 18.
 (******) PB L 97 van 15.4.2003, blz. 53.
 (******) PB L 102 van 24.4.2003, blz. 32.
 (******) PB L 102 van 24.4.2003, blz. 60.
 (******) PB L 107 van 30.4.2003, blz. 12.
 (******) PB L 107 van 30.4.2003, blz. 36.”;

b) het volgende punt h) wordt toegevoegd:

„h) de in Besluit 2003/465/EG van de Raad bedoelde contingenten (*).

(*) PB L 156 van 25.6.2003, blz. 48.”

2. In artikel 13, lid 2, wordt de tweede alinea vervangen door:

„Voor de in artikel 5, onder c), d), e), g) en h) bedoelde contingenten moet de certificaataanvraag echter betrekking hebben op ten minste 10 ton en ten hoogste de overeenkomstig artikel 6 voor elke periode vastgestelde hoeveelheid.”.

3. Artikel 19, lid 1, wordt als volgt gewijzigd:

a) De inleidende woorden worden vervangen door:

„Het verlaagde minimumrecht wordt slechts toegepast na overlegging van de aangifte voor het vrije verkeer, vergezeld van het invoercertificaat en, wat de hieronder bedoelde invoer betreft, van het bewijs van oorsprong dat is afgegeven in toepassing van, respectievelijk, de volgende bepalingen:”

b) het volgende punt h) wordt toegevoegd:

„h) de in punt 10 van de overeenkomst met Noorwegen bedoelde regels.”.

4. Artikel 24 wordt als volgt gewijzigd:

a) in lid 1 wordt punt b) geschrapt;

b) lid 2 wordt vervangen door:

„2. De toe te passen rechten en, voor de in lid 1, onder a), bedoelde invoer, de maximale jaarlijks in te voeren hoeveelheden en het invoerjaar staan vermeld in bijlage III.”.

5. Bijlage I wordt als volgt gewijzigd:

a) in deel I.B wordt punt 6 vervangen door de tekst in bijlage I bij deze verordening;

b) de tekst in bijlage II bij deze verordening wordt toegevoegd als deel H.

6. In bijlage III wordt deel B geschrapt.

7. In bijlage XI worden de punten G) en H) geschrapt.

8. Bijlage XII wordt als volgt gewijzigd:

a) de gegevens betreffende de plaats van vestiging in Canada worden vervangen door:

„Building 55, NCC Driveway
 Central Experimental Farm
 960 Carling Avenue
 Ottawa, Ontario K1A 0Z2
 Tel. 1 (613) 792-2000
 Fax 1 (613) 792-2009”

b) de gegevens betreffende Noorwegen worden geschrapt.

Artikel 2

1. In afwijking van het bepaalde in artikel 14, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2535/2001 worden, voor de op 1 juli 2003 geopende contingenten als bedoeld in bijlage I, deel B, punt 6, en in bijlage I, deel H, de aanvragen voor invoercertificaten ingediend in de loop van de eerste tien dagen na de dag waarop deze verordening in werking treedt.

2. In afwijking van het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EG) nr. 2535/2001 is de erkenning niet vereist voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 2003, voor de op 1 juli 2003 geopende contingenten als bedoeld in bijlage I, deel H, van voornoemde verordening.

3. In afwijking van het bepaalde in artikel 11 van Verordening (EG) nr. 2535/2001 worden, voor de in lid 2 vermelde periode, de certificaataanvragen voor de in voornoemd lid 2 bedoelde contingenten ingediend in de lidstaat waar de aanvrager is gevestigd.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 juni 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

„6. Producten van oorsprong uit Bulgarije

Contingentnummer	GN-code	Omschrijving (1)	Recht (% van MFN)	Jaarlijkse hoeveelheden (in ton) van 1.7.2002 tot en met 30.6.2003	Jaarlijkse hoeveelheden (in ton) van 1.7.2003 tot en met 30.6.2004	Hoeveelheden geopend op 1.7.2003	Hoeveelheden geopend op 1.1.2004	Jaarlijkse verhoging vanaf 1.7.2004
09.4675	0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39		Vrijstelling	250	500	500	250	0
09.4660	0406		Vrijstelling	6 100	6 400	3 200	3 200	300"

BIJLAGE II

„DEEL H

TARIEFCONTINGENTEN IN HET KADER VAN BIJLAGE I BIJ DE OVEREENKOMST MET HET KONINKRIJK NOORWEGEN

Contingent	GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Douanerecht	Contingent van 1 juli tot en met 30 juni hoeveelheden in ton vanaf 1.7.2003	
				per jaar	per halfjaar
09.4781	ex 0406 90 23	Noorse Edam	} Vrijstelling	3 467	1 733,5
	0406 90 39	Jarlsberg			
	ex 0406 90 78	Noorse Gouda			
	0406 90 86	andere kaas			
	0406 90 87 0406 90 88				
09.4782	0406 10	Verse kaas	Vrijstelling	533	266,5

⁽¹⁾ Onverminderd de algemene regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur heeft de omschrijving van de producten een louter indicatieve waarde; in het kader van deze bijlage is voor de preferentiële regeling de omschrijving van de GN-code bepalend.”